

>>> **Achtung:** >>> **NICHT** online ausfüllen >>> **UND** >>> **Adobe Acrobat Reader** verwenden: (Vordrucke ab 2018)

Denn: ● Hinweise und Tabelle dürfen **NICHT** mitgedruckt werden. >>> ● **NUR** Ihre eigenen Angaben drucken !

>>> Für die **VORDER**seiten von grünem Deckblatt und den Trennblättern **AUSFUHR** || **EINFUHR** || **WIEDERAUSFUHR** || **WIEDEREINFUHR** || **TRANSIT.** – Die Felder **A, B und C** sind auszufüllen. – **HINWEISE** beachten !

>>> ● So geht's: **1. PDF speichern**, >> **2. öffnen**, >> **3. ausfüllen**, >> **4. (Probe-) drucken**, >> ● Bei Rückfragen: **IHK anrufen !**

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

<p>A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i> / Inhaber und Anschrift</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / <i>Reserve a l'association emettrice</i> / Vom ausgebenden Verband auszufüllen EXPORTATION VOUCHER No. / <i>Volet d'exportation N°</i> Ausfuhrblatt (Trennabschnitt) Nr. _____</p> <p>a) CARNET No. <i>Carnet N°</i> <i>Carnet Nr.</i> DE</p>						
<p>B. REPRESENTED BY * / <i>Représenté par *</i> / Vertreten durch *</p>	<p>b) ISSUED BY / <i>Delivré par</i> / Ausgegeben durch:</p>						
<p>C. INTENDED USE OF GOODS / <i>Utilisation prévue des marchandises</i> / Beabsichtigte Verwendung der Waren</p>	<p>c) VALID UNTIL / <i>Valable jusqu'au</i> / Gültig bis</p> <table border="1"><tr><td>_____</td><td>_____</td><td>_____</td></tr><tr><td>year <i>année</i> Jahr</td><td>month <i>mois</i> Monat</td><td>day (inclusive) <i>jour (inclus)</i> Tag (einschließlich)</td></tr></table>	_____	_____	_____	year <i>année</i> Jahr	month <i>mois</i> Monat	day (inclusive) <i>jour (inclus)</i> Tag (einschließlich)
_____	_____	_____					
year <i>année</i> Jahr	month <i>mois</i> Monat	day (inclusive) <i>jour (inclus)</i> Tag (einschließlich)					
<p>D. MEANS OF TRANSPORT * / <i>Moyens de transport *</i> / Beförderungsmittel *</p>	<p>FOR CUSTOMS USE ONLY / <i>Réservé a la douane</i> / Für zollamtliche Vermerke</p> <p>H. CLEARANCE ON EXPORTATION / <i>Dédouanement à l'exportation</i> / Ausfuhrbehandlung</p> <p>a) The goods referred to in the above declaration have been exported. / <i>Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été exportées.</i> / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind ausgeführt worden.</p> <p>b) Final date for duty-free re-importation: / <i>Date limite pour la réimportation en franchise.</i> / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr:</p> <p>_____ / _____ / _____</p> <table border="1"><tr><td>_____</td><td>_____</td><td>_____</td></tr><tr><td>year <i>année</i> Jahr</td><td>month <i>mois</i> Monat</td><td>day <i>jour</i> Tag</td></tr></table>	_____	_____	_____	year <i>année</i> Jahr	month <i>mois</i> Monat	day <i>jour</i> Tag
_____	_____	_____					
year <i>année</i> Jahr	month <i>mois</i> Monat	day <i>jour</i> Tag					
<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) * / <i>Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) *</i> / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen) *</p>	<p>c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: * / <i>Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*</i> / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt: *</p> <p>_____</p> <p>d) Other remarks: * / <i>Autres mentions:*</i> / Sonstige Vermerke: *</p>						
<p>F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / <i>Déclaration d'exportation temporaire</i> / Anmeldung zur vorübergehenden Ausfuhr</p> <p>I, duly authorised: / <i>Je soussigné, dûment autorisé:</i> / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:</p> <p>a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No. (s) / <i>déclare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N° (s)</i> / erkläre, dass ich die Waren vorübergehend ausführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter (den) Nr. (n)</p> <p>_____</p> <p>b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / <i>m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation.</i> / verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wieder einzuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes / Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen;</p> <p>c) confirm that the information given is true and complete. / <i>certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.</i> / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.</p>	<p>At / A / in _____ <i>Customs office / Bureau de douane / Zollamt</i></p> <p>_____</p> <p>Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (Jahr / Monat / Tag)</p> <p>Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i> Unterschrift und Stempel</p> <p>_____</p> <p>Place _____ Date (year / month / day) _____ / _____ / _____ <i>Lieu</i> _____ <i>Date (année / mois / jour)</i> Ort _____ Datum (Jahr / Monat / Tag)</p> <p>Name _____ <i>Nom / Name</i></p> <p>Signature X _____ X <i>Signature / Unterschrift</i></p>						

* If applicable / *S'il y a lieu / Soweit zutreffend